

819.025-8/2018.

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült:** Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának **2018. május 18 napján 08 óra 00 perces** kezdettel tartott testületi üléséről Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Jogi és Igazgatási Főosztály tárgyalójában.

**Jelen van:** Szónoczkai Mária elnök, Csupka Tamás elnök-helyettes és Takács István testületi tag

**Távol maradt:** Hegyi István testületi tag

Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal részéről:

- **Önkormányzati Igazgatási Osztály:** Dr. Forgácsné dr. Vattay Zita jogi ügyintéző a jegyző képviselőjében, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző
- **Pénzügyi Osztály:** Hegedűsné Asztalos Ildikó pénzügyi ügyintéző

**Szónoczkai Mária elnök:** Megállapítja, hogy a Testület 4 képviselőjéből 3 fő megjelent, így a testületi ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Csupka Tamás látja el.

Ismerteti a meghívóban szereplő, korábban elektronikus úton megküldött napirendi pontokat. Megkérdezi a képviselőket, hogy van-e javaslatuk. Megállapítja, hogy nincs. Kéri, hogy szavazzanak a meghívó szerinti napirend elfogadásáról.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a napirendet.**

### Napirendi pontok:

1. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

2. **Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

3. **Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására**

Előterjesztő: Elnök

4. **Javaslat a 2018. nyári programokkal kapcsolatos döntések meghozatalára**

Előterjesztő: Elnök

5. **Egyebek**

**1. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**

**Szónoczkai Mária elnök:** Az előterjesztést korábban elektronikus úton megkapták, megismerhették annak tartalmát, így ismertetésétől eltekint. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-38/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi zárszámadásának elfogadása**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló zárszámadás elfogadására**” című előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozza:

**Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat  
RU-38/2018. (V.18.) határozata  
a 2017. évi költségvetés zárszámadásáról**

1. A Nemzetiségi Önkormányzat a 2017. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint költségvetési maradványát

**6.387.630 Ft Költségvetési bevétellel  
5.909.991 Ft Költségvetési kiadással  
477.639 Ft Költségvetési maradvánnyal**

hagyja jóvá.

2. A Képviselő-testület a 477.639 Ft költségvetési maradványt a 2017. évről áthúzódó kiadások forrásaként használja fel, mely a 2018. évi eredeti költségvetésbe beépítésre került.

3. A Képviselő-testület az Önkormányzat 2017. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

3.1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.2. A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *1.1. és 1.2. melléklet* szerint fogadja el.

3.3. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, az éves létszámot, továbbá a költségvetési maradvány kimutatást a *2. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

3.4. Az Önkormányzat pénzeszközeinek változását a *3. melléklet* szerint fogadja el.

3.5. Az Önkormányzat vagyonkimutatását a *4. mellékletnek* megfelelően fogadja el.

4. Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**2. napirend: Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**

**Szónoczkai Mária elnök:** A részletes anyag előzetesen kiküldésre került, azt korábban elektronikus úton megkapták, megismerhették annak tartalmát, így ismertetésétől eltekint. Kérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs, így szavazásra teszi fel az előterjesztés szerinti határozati javaslat elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-39/2018.(V.18.) határozata:**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a „**Javaslat Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatalára**” tárgyú előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

**Tárgy: Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között megkötött Együttműködési Megállapodással kapcsolatos döntés meghozatala**

Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata és Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata között jelenleg érvényben lévő Együttműködési Megállapodást felülvizsgálta, amelynek eredményeképpen megállapítja, hogy annak módosítása nem indokolt.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Önkormányzati Igazgatási Osztály  
**Határidő:** azonnal

**3. napirend: Javaslat az elmúlt időszak eseményeiről szóló beszámolók elfogadására**

**Szónoczkai Mária elnök:** Az elmúlt időszak eseményeiről írásos beszámolók készültek, amelyeket már korábban elektronikus úton megküldtek a Hivatal részére.

2018. március 15-i ünnepségre, valamint a parlamenti választásokat előkészítő kampányrendezvény megtartására Miskolc-Görömbölyön került sor. Beszámol a Testület tagjainak arról, hogy a rendezvényeken 80-90 fő vett részt, akik borkóstolással egybekötve megtekinthették a híres Ruszin Pincét és a Pince kápolnát, valamint betekintheztek a ruszin gasztronómiába. Az eseményen Szónoczkai János, az Országos Ruszin Önkormányzat elnökhelyettese tartott beszámolót a parlamenti választásokról. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának elnöke beszámolt az önkormányzatuk, valamint a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat működéséről és munkájáról. Összességében egy nagyon eredményes napot tudhattak maguk mögött.

A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását, valamint azt, hogy a felmerülő költségek egy részét a 2018. évi költségvetésből finanszírozza.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-40/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Március 15-i ünnepség és kampányrendezvény Miskolc-Görömbölyön**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az idei március 15-i ünnepséget, valamint a parlamenti választásokat előkészítő kampányrendezvényt Miskolc-Görömbölyön tartotta.
2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.
3. A Testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosította.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. március 24-én II. Rákóczi Ferenc születésnapjának ünnepe alkalmából rendezvényt szerveztek Sárospatak-Borsin, amelyen önkormányzatuk képviseltette magát. A program az Emberi Erőforrások Minisztériumának segítségével, valamint az önkormányzatuk finanszírozásával valósult meg. Az országos méretű rendezvény jó hangulatban telt, amelyen többek között koszorúzásra, valamint két nyelvű szent liturgiára is sor került. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-41/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Rákóczi Ünnepe Sárospatak-Borsin**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete részt vett a 2018. március 24-én Sárospatak-Borsin megrendezésre került II. Rákóczi Ferenc Ünnepen.
2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. március 27-én Miskolc-Görömbölyön elhelyezte a megemlékezés koszorúit II. Rákóczi Ferenc szobornál, a Nagyságos Fejedelem születésének 342. évfordulója alkalmából. A kisebb szabású ünnepség műsorát kuruc nótákkal is színesítették. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-42/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Koszorúzás Miskolc-Görömbölyön a Nagyságos Fejedelem, II. Rákóczi Ferenc születésének 342. évfordulóján**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. március 27-én Miskolc-Görömbölyön a II. Rákóczi szobornál megemlékezés keretén belül koszorúzást, és kisebb szabású ünnepséget szervezett.
2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczkai Mária elnök:** Miskolc belvárosában, a Sötétkapuban szintén lerótták tiszteletüket II. Rákóczi Ferenc mellszobránál. Fontos számukra, hogy a fejedelemről a város több pontján is megemlékezzenek. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-43/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Koszorúzás Miskolc-Belvárosában Nagyságos Fejedelem, II. Rákóczi Ferenc születésének évfordulója alkalmából**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. március 27-én koszorúzást tartott II. Rákóczi Ferenc mellszobránál Miskolc belvárosában, a Nagyságos Fejedelem születésének 342. évfordulója alkalmából.
2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. március 26. - április 2. között önkormányzatuk részt vett a Nagyhét eseményein a húsvéti ünnepkör keretein belül. Fontos a közösségük számára, hogy hitéleti programokon keresztül elmélyülhessenek a vallásukban és erősítsék identitásukat, valamint átörökítsék az ünnephez kapcsolódó hagyományaikat. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-44/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Nagyhét eseményei- húsvéti ünnepkör**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete

2018. március 26. és április 2. között részt vett Nagyhét eseményein a húsvéti ünnepek keretein belül.

2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. április 6-án önkormányzatuk részt vett a Szépséges Pászka Görög Katolikus Napon a Miskolci Művészetek Házában, ahol a Múcsonyi Szent Péter Görög Katolikus Általános Iskola dráma tagozatos diákjai adtak műsort, valamint fellépett a Debreceni Szent Efrém Görögkatolikus Óvoda, Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola Lutitia Gyermekkara is. Ezek után Telenkó János családja rövid tanúságtételt tett, majd az Orosz Atanáz püspök által megszentelt pászkát a rendezvény végén szétosztották a jelenlévők között. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-45/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Szépséges Pászka Görög Katolikus Nap**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. április 6-án részt vett a Szépséges Pászka Görög Katolikus Napon a Miskolci Művészetek Házában.

2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. április 22-én Szentkút-völgye zárandoknapot tartottak, ahová Miskolcra is autóbust indítottak. A jó hangulatú nap programját képezte többek között a Szentkúton épült kápolna látogatása, valamint szent liturgia. A közös ebéd után a Demjéni Termálfürdőben regenerálódhattak a résztvevők. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-46/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Szentkút-völgye zárandoknap**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. április 22-én megszervezte a Szentkút-völgye zárandoknapot, amelyet a Demjéni Termálfürdő látogatásával egészített ki.

2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. április 28-án részt vettek a Szinva-völgyi Néptáncgyűttes Gálaműsorán, amelynek legfőbb célja a hagyományörzés és a színes nemzetiségi táncművelés bemutatása volt. Hozzáteszi, hogy az együttes tagjai hosszú évek óta komolyan foglalkoznak táncművelésük fejlesztésével és nagy sikereket érnek el. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-47/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy:** Szinva-völgyi Néptáncgyűttes Gálaműsora

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. április 28-án a Szinva-völgyi Néptáncgyűttes Gálaműsorán vett részt.

2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. április 29-én Anyák Napi kézműveskedést szerveztek, amelynek helyszíne a Miskolc Szirmai Görög Katolikus Egyházközség közösségi terme volt. A gyerekek közös énekléssel, versek tanulásával, valamint képeslapok készítésével színesítették a délutáni programot. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-48/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy:** Anyák Napi kézműveskedés Miskolc-Szirmán

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. április 29-én Anyák Napi kézműves programot szervezett a Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközség közösségi termében.

2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczki Mária elnök:** 2018. április 18-20. között Csíksomlyóra tartó zarándokokat fogadtak a Miskolc-Görömbölyi Görög Katolikus Parókián, ahol közösen imádkoztak a résztvevők. A programról írásos beszámolót is készített, kéri annak az elfogadását.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-49/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Csíksomlyóra tartó zarándoklat fogadása Miskolc-Görömbölyön**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. április 18-20. között Csíksomlyóra tartó zarándokokat fogadta a Miskolc-Görömbölyi Görög Katolikus Parókián.
2. A Képviselő-testület a programról szóló beszámolót megismerte, a határozat melléklete alapján annak tartalmát elfogadja.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

*/A határozat melléklete a jegyzőkönyv mellékletét képezi./*

**Szónoczki Mária elnök:** 2018. május 10-én Nyíregyházára utaztak, ahol Szocska Ábel bazilitai szerzetes Nyíregyházi Egyházmegye megyéspüspökévé szentelésének ünnepségén vettek részt. Örömeikre szolgált, hogy egy ilyen felemelő szertartásnak lehettek tanúi.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a beszámolót és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-50/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Szocska Ábel Nyíregyházi Egyházmegye megyéspüspökévé szentelésén részvétel**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. május 10-én részt vett Szocska Ábel bazilitai szerzetes, Nyíregyházi egyházmegye megyéspüspökévé szentelésének ünnepségén.

**Felelős:** Elnök  
**Határidő:** azonnal

**4. napirend: Javaslat a 2018. nyári programokkal kapcsolatos döntések meghozatalára**

**Szónoczki Mária elnök:** Emlékeztetőként három programot sorol fel, amelyekkel kapcsolatosan a Képviselő-testület már korábban meghozta határozatait. Ezek a programok a 2018. május 17-20. közötti Csíksomlyói Zarándoklat, 2018. május 20-án megrendezésre kerülő Ruszin Leszármazók Találkozója Gadnán, majd 2018. május 26-án a Ruszin Nemzeti Ünnepe Egerben. A következőkben a 2018-as év nyári programjairól kíván tájékoztatást adni a Képviselő-testület tagjainak.

2018. június 17-23. között Ruszin Anyanyelvi Hagyományőrző és Hitéleti Tábor szerveznek, amely idén sokadik alkalommal kerül megrendezésre, de ez az első alkalom, hogy Bogács adhat otthont a



programnak. Különböző kreatív foglalkozásokkal, nyelvtanulással, kirándulással és hitre neveléssel is várják a résztvevő húsz gyermeket. Kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a program megvalósulásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségek egy részét a 2018. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-51/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Ruszin Anyanyelvi, Hagyományőrző és Hitéleti Tábor-Bogács**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. június 17-23. között Ruszin Anyanyelvi Hagyományőrző és Hitéleti Tábort szervez Bogácson, amelynek keretében különböző foglalkozásokon vehet részt a húsz, táborba látogató gyermek.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a programmal kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. június 24-én Szent Cirill és Metód emléke a Szláv Írásbeliség Ünnepe alkalmából a Miskolc-Diósgyőri Görög Katolikus Templomban szerveznek ünnepséget. A programon fellép a Szent Efrém Férfikar. A műsort követően agapéra is sor kerül. Kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a program megvalósulásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségek egy részét a 2018. évi költségvetésből biztosítsák.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-52/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Szent Cirill és Metód emléke a Szláv Írásbeliség Ünnepe**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. június 24-én Szent Cirill és Metód emléke a Szláv Írásbeliség Ünnepe alkalmából a Miskolc-Diósgyőri Görög Katolikus Templomban ünnepséget szervez, ahol fellépő vendég a Szent Efrém Férfikar.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a rendezvénnyel kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. július elején Szent Erzsébet négy napos gyalogos zárandoklatot szerveznek Sárospatak és Kassa között. A program plakátjának elkészítése jelenleg is folyamatban van. Kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a program megvalósulásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségek egy részét a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-53/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Szent Erzsébet zárandoklat Sárospatak és Kassa között**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. július elején Szent Erzsébet négy napos gyalogos zárandoklatot szervez Sárospatak és Kassa között.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a programmal kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** 2018. július 16-22. között immár sokadszorra, Illés napi gyalogos zárandoklatot szerveznek Sajópálfaláról Máriapócsra. Az anyagiakon túl a logisztikai feladatok kapcsán is aktív szerepet vállalnak. Kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a program megvalósulásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-54/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Illés napi gyalogos zárandoklat Sajópálfaláról Máriapócsra**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. július 16-a és 2018. július 22-e között Illés napi gyalogos zárandoklatot szervez Sajópálfaláról Máriapócsra.  
A program kapcsán aktívan kiveszi részét a logisztikai tevékenységből.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a programmal kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczki Mária elnök:** 2018. augusztus 3-5. között Zirc-Bakonybél közötti zárandoklatot szervez önkormányzatuk közösségépítés céljából. Kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a program megvalósulásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-55/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy:     Zarándoklat Zirc és Bakonybél között**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. augusztus 3-5. között Zirc-Bakonybél közötti zárandoklatot szervez.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a programmal kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:**                     Elnök  
**Végrehajtásért felelős:**   Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:**                   azonnal

**Szónoczki Mária elnök:** Az előző években nagy sikerrel megtartott Ruszin Anyanyelvi Hagyományőrző és Hitéleti Tábor 2018. augusztus 9-16. között ismét megszervezik. Önkormányzatuk sikeresen pályázott, így a tábor az Emberi Erőforrások Minisztériumának segítségével, valamint az önkormányzatuk finanszírozásával valósulhat meg. Kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a program megvalósulásáról, valamint arról, hogy a felmerülő egyéb költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-56/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy:     Ruszin Anyanyelvi Hagyományőrző és Hitéleti Tábor Balatonmáriafürdön**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. augusztus 9-16. között Ruszin Anyanyelvi Hagyományőrző és Hitéleti Tábort szervez Balatonmáriafürdön.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a programmal kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:**                     Elnök  
**Végrehajtásért felelős:**   Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:**                   azonnal

**Szónoczki Mária elnök:** 2018. augusztus 26-án Ruszin Búcsút tartanak Sajópálfalán. Az utazással kapcsolatos buszköltséget az Emberi Erőforrások Minisztériuma által biztosított pályázati pénzből

fedezik. Kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a program megvalósulásáról, valamint arról, hogy a felmerülő egyéb költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-57/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Ruszin Búcsú Sajópálfalán**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. augusztus 26-án Ruszin Búcsút tart Sajópálfalán.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a programmal kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Testület a felmerülő költségeket az alábbiak szerint biztosítja:
  - az Emberi Erőforrások Minisztériuma által kiírt pályázatból, illetve
  - az egyéb felmerülő költségeket az önkormányzat 2018. évi költségvetéséből.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**Szónoczkai Mária elnök:** A Miskolc-Szirmai Görög Katolikus Egyházközség 2018. május 21-én, Pünkösöd hétfőn Közösségépítő Napot szervez, amelyhez önkormányzatuk és a ruszin közösség is csatlakozik. Kéri a Testület tagjait, hogy szavazzanak a program megvalósulásáról, valamint arról, hogy a felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítják.

**A Testület 3 igen szavazattal elfogadta a javaslatot és az alábbi határozatot hozza:**

**Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének RU-58/2018.(V.18.) határozata:**

**Tárgy: Pünkösdi Közösségépítő Nap Miskolc-Szirmán**

1. Miskolc Megyei Jogú Város Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. május 21-én, Pünkösdi Közösségépítő Napot szervez.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a programmal kapcsolatos intézkedések megtételére.
3. A Testület a program kapcsán felmerülő költségeket a 2018. évi költségvetésből biztosítja.

**Felelős:** Elnök  
**Végrehajtásért felelős:** Gazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

**5. napirend: Egyebek**

**Szónoczki Mária elnök:** Megkérdezi képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel az „Egyebek” napirendi ponton belül. Megállapítja, hogy nincs, így megköszöni a részvételt. Az ülést 08 óra 20 perckor bezárja.

**K. m. f.**

**Szónoczki Mária**  
elnök

**Csupka Tamás**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Dr. Forgácsné dr. Vattay Zita**  
jogi ügyintéző

**Sipos Melinda**  
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

**Dr. Alakszai Zoltán**  
jegyző